

မာထိထား

၁။	A business investing in a dead mouse ကြွက်ဝေတစ်ကောင်ကို အရင်းအနှီးပြုစေသော စီးပွားရေး	၀
၂။	The wise Merchant and the stupid one ပညာရှိသော ကုန်သည်နှင့် ပညာမဲ့သော ကုန်သည်	၇
၃။	The story of a fool valuer minister ဆင်ခြင်ညွှန်ဆိုသော ဆုပြတ်အမတ် တတ်ဝတ္ထု	၁၇
၄။	The story of twin deer which have different idea and thought အတွေးအမြင် ဆင်ခြင်ညွှန်ဆို မတူသော သမင်ညီနှစ်ကောင် တတ်ဝတ္ထု	၂၄
၅။	The Bodhisatta, the clever King of the monkeys လိမ္မာအောင်မြင်သော ဘုရားလောင်း၊ မျောက်မင်း	၂၆
၆။	The story of the goat which laughs and weeps ငိုသော၊ ရယ်သော၊ ဖိတ်ကလေးအကြောင်း၊ တတ်ဝတ္ထု	၃၆
၇။	The man who achieves true happiness အစစ်အမှန် ချမ်းသာကို ရံစားရသူ	၃၈
၈။	The foolish stag which yielded to lust တကျားရာဂကို အလိုလိုက်သော သမင်မိုက်	၃၉
၉။	The King who renounced the world at sight of grey hairs on his head ဦးမိင်းတွင် စပ်ပင်ဖြူ ပေါက်လာသည်ကို တွေ့မြင်၍ တောထွက်သော ဘုရင်	၄၅
၁၀။	The story of an unjust King and the sage dog မတရားသော မင်းနှင့် ဓမ္မလိမ္မာ တတ်ဝတ္ထု	၄၆
၁၁။	The knightly Sindho horse which sacrificed his life for the country တိုင်းပြည်အတွက် အသက်ပေးသော အာဇာနည် သိဒ္ဓန္တမြင်း	၅၃

၂၄။	A misguided Brahmin and robberies who seek advantage by mistaken means သုံးခြွတ်ချက် မှားဝေသော ပုဂ္ဂိုလ်နှင့် မမှန်မကန် နည်းလမ်းဖြင့် ကိုယ်ကျိုးရှာသော ဦးသားစားပြုပျား	၁၀၀
၂၅။	The wily monkey-king and a silly crocodile ဖိနပ်သော မျောက်မင်းနှင့် ဦးနောက်မဲ့သော မိကျောင်း	၁၂၆
၂၆။	A prince who had no fear of death and a Hairy-grip agre ဝေရမည်ကို မကြောက်ရွံ့သော မင်းသားနှင့် ဓမ္မစေးကပ် ဘီလူး	၁၃၀
၂၇။	The King of the monkeys that has three qualities အရည်အချင်း သုံးရပ်နှင့် ပြည့်စုံသော မျောက်မင်း	၁၃၇
၂၈။	An ex-hermit and a traitorous ungrateful woman ရမသုလှထွက်နှင့် ကော့လူးကန်းသော သစ္စာဖောက် အမျိုးသမီး	၁၄၇
၂၉။	The King Brahmadatta and a gardener who has only one spade ဗြဟ္မဒတ်မင်းနှင့် ပေါက်တူးတစ်လက်သာ ရှိသော ဥယျာဉ်ပုဂ္ဂိုလ်	၁၅၁
၃၀။	The generous white elephant and an ungrateful greedy hunter ဝေတေရာကောင်းသော ဆင်ဖြူတော်နှင့် ကော့လူးကန်းသော လောဘသားမုဆိုး	၁၅၆
၃၁။	A hermit who lost power of insight for the marvellous beauty of the queen မိဂုရု၏ ထူးထူးခြားခြား အလှကြောင့် ရှာန်လျှော့သော သူတော်စင် ရမသူ	၁၆၄
၃၂။	The real sage Bowman behind the scenes ကန်လန်ကာ နောက်ကွယ်မှ အစစ်အမှန် ပညာရှိ လေးသမား	၁၇၁
၃၃။	The King who was lucky to approach a good master ဆရာကောင်းကို ရှဉ့်ကပ်မိ၍ ကံကောင်းသွားသော ရှင်ဘုရင်	၁၇၅
၃၄။	A youth who renounced the world after witnessed the demerit of lust တကျားရာဂ၏ အပြစ်ကို မျက်မြင်ကြည့်ပြီး တောထွက်သွားသော သူငယ်	၁၈၄

၁၂။	The sage who can read the mind of an animal တိရစ္ဆာန်တစ်ကောင်၏ စိတ်ကို မှန်းဆနိုင်သော ပညာရှိ	၅၉
၁၃။	Deep attachment of the state elephant နိုင်ငံရတနာဆင်၏ နက်ရှိုင်းသော သံဃာရင်	၆၄
၁၄။	A bull who likes sweet talking and can pull a hundred carts ပီယဝါတကို နှစ်သက်သည့် လှည်းအစီးတစ်ရာ ရွှေနိုင်သော နွားလား	၆၈
၁၅။	Unity is the very powerful Strength စည်းလုံးညီညွတ်ခြင်းသည် အလွန် အစွမ်းထက်သော အင်အားဖြစ်၏	၇၇
၁၆။	Treat a senior reverently, one's own age respectfully and a junior kindly ကြီးသူကို ရိုသေ၊ ဇွယ်သူကို လေးစား၊ ငယ်သူကို သနားပါ	၇၈
၁၇။	Miraculous powers of performing an Act of Truth သစ္စာပြုတိုင်တည်ခြင်း၏ အံ့ဖွယ်ကောင်းသော အစွမ်းသတ္တိ	၈၄
၁၈။	The guileful paddy-bird and a tactical crab မာယာများသော ချိုင်းနှင့် ပရိယာယ်ကြွယ်သော ပုစွန်လုံး	၈၅
၁၉။	A slave who changed his mind by the right of money ငွေအသပြောကြောင့် စိတ်ပြောင်းသွားသော အိမ်စေကျန်	၉၃
၂၀။	The Treasurer having strong belief in the triple Gems and Mara the Wicked ရတနာသုံးပါးအပေါ် ယုံကြည်သဒ္ဓါထက်သန်သော သူကြွယ်နှင့် ယုတ်မာသော မာရ်နတ်	၉၇
၂၁။	The sage who can read the mind of Mingala horse မင်္ဂလာမြင်း၏ စိတ်ဖန်စိတ်ထားကို မှန်းဆသိသော ပညာရှိ	၁၀၀
၂၂။	The greedy fool crow which is headstrong တစ္ဆတ်ထိုး၊ လှုပ်တတ်သော လောဘသား ကျွဲမိုက်	၁၀၆
၂၃။	The King who revolted against the superstitious old rites အယုသီသော ဓမ္မစောင်း၊ ဓလေ့ထုံးစံများကို တွန်းလှန်ပယ်ရှားသည့် ရှင်ဘုရင်	၁၁၂